



Iwate International Association

岩手県国際交流協会

「世界はともだち」チーム

Team "Sekai wa Tomodachi"

参加者募集中!

Participants wanted for Sansa Odori Festival!

今年は4年ぶりに出場します!

申込方法:裏側の参加申込票をご記入の上、メールかFAXでお送りください。  
当協会ホームページからも参加申込票をダウンロードしていただけます。

How to apply: Fill the application form (back of this sheet) and send it via e-mail, or fax.

You can also down load the application on our website.

申込条件:下記の全体練習日に必ず参加できること。

Eligibility: You must be available for the following dates.

【全体練習 Plactice】

日程 Dates

- ・7月13日(水) 18時~20時 / July 13th 6pm-8pm
- ・7月20日(水) 18時~20時 / July 20th 6pm-8pm
- ・7月24日(日) 15時~17時 / July 24th 3pm-5pm

場所 Place

マリオス前 光の広場 / at Hikari no Hiroba in front of Malios

~その他~

出演日:8月3日(水) 18:40出発

衣装:ゆかた等は各自ご用意をお願いします。  
民族衣装ご希望の方は当協会から貸し出し可能です。

(数に限りあり)

踊り:第2(七夕くずし)

定員:約100名

※応募者多数の場合は外国人・太鼓・笛の方を優先させていただきます。

※太鼓・笛を希望の方は、各自ご用意をお願いします。

The performance will be on August 3<sup>rd</sup>.

Please bring your own yukata or costume. Some rental costumes are available, but availability is limited.

We will practice a number called "Tanabata kuzushi".

We are looking for about 100 dancers, 20 drummers and 5 flute players.

※Please bring your own drum or flute.

申込・問い合わせ先 Contact us

(公財)岩手県国際交流協会 Iwate International Association

〒020-0045 盛岡市盛岡駅西通1-7-1 アイーナ5階 国際交流センター

International Exchange Center, Aina 5F Morioka-eki Nichi-dori 1-7-1 Morioka-shi

TEL 019-654-8900 FAX 019-654-8922 Email event-ia@iwate-ia.or.jp

HP : <http://iwate-ia.or.jp/>

主催 (公財)岩手県国際交流協会、国際交流センター

平成24年度  
練習&本番の様子



## H28 さんさ踊り参加申し込み票

なまえ せい <b>名前 (姓にアンダーライン)</b> Name (Please underline your family name)		ふりがな Japanese pronunciation of your name	
せいねんがつひ <b>生年月日(西暦/月/日)</b> Date of birth(yyyy/mm/dd)		せいべつ Gender	※Please write down in "Kana". <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
こくせき ちいき <b>国籍・地域</b> Nationality(Country/Area)		しかぞく 所属 Affiliation	
でんわばんごう <b>電話番号</b> Phone number		メールアドレス E-mail	
住所 <b>Address</b>	郵便番号 (Postal code) : 住所(Address) :		
アンケート <b>Questionnaire</b>	当てはまるものに印をつけてください！ ◆参加希望の種類 Group that you wish to participate in ※太鼓・笛は各自ご用意をお願いします。Please bring your own drum and flute. ①踊り Dancing      ②太鼓 Playing the drum      ③笛 Playing the flute ◆過去の参加経験 Experience ①今回が初参加 First time participating      ②過去に参加した経験あり Participated before ◆衣装 Costume ※民族衣装は数に限りがありますので、ご希望に添えない場合があります。Ethnic costumes are subject to availability as there are limited sets. ①浴衣 Yukata      ②民族衣装 Ethnic costume		
備考 <b>Comments</b>			